

الاكتفاء بالتأكيد على أن الأمر لا يعدو كونه مقولة لا تجمعها بالأخرى سوى علاقة مجانسة. أمّا إذا كان المنطق الجيهوي يعتبر هذه المقولة استعارة، فقد يصيرُ لزاماً على سيميائية النص أن ترى فيها تمثيلاً بنيوياً للتفاعلات الدلالية الملموسة. ولسوف نرى كيف يتم ذلك. فعلى سبيل المثال، لئن كان التصوّر السيميائي - النصّي لا يسمح بإجراء حسابات فإنه يسمح بالمقارنة بين البنى وتلفُّظ بعض قواعد التحويل، وهذا ما قد يفرض عن اللزوم ههنا. أما أن نكون جازفنا في بحثنا عن المجانسة (إذ كان يمكن لنا أن نتحدث عن «عوامل حكاية» أو عن «قصص تعاقبية»)، فهذا يعني، بعد جردة الحساب، أننا نتفكّر في أن نظريةً حولّ العوامل الممكنة النصّية، مع كل ما تنطوي عليه من أجل إعادة تعريف المفاهيم من حيث كونها خاصّيات ضرورية وذاتية، ومن حيث تعاقبيتها وبلوغيتها، يمكن (النظرية) أن توفّر، كذلك، بعض الأيحاءات لأولئك الذين يشتغلون في ميادين كتّا استعرنا منها هذه المقولات.

Accessibilité

ولما كان قولّي أبعد من أن يُلْفِي نفسه على هذه الجبهة (نقد الظروف المنهجية لتأثير العوامل تأثيلاً قسرياً)، فقد شاء التهكّم على الغائيات التي كان يجدر بها أن توجّه الذين مضوا يتحدثون عن عوامل ممكنة نصّية. فهو ينتقد خلافاً للأصول تطبيق هذا التصور على عوامل حكاية متسائلاً: فماذا يعني القول إن العالم حيث أحيا هو عالم ممكن؟ ويوردُ لذلك كلاماً لـ «كوين» الذي يمضي مسائلاً نفسه بهكّم: أيكون رجلاً أصلع ممكنٌ لدى شقّ الباب، نفسه ذلك الرجل البدين الممكن لدى شقّ الباب نفسه، وكم من الرجال الممكنين يسعهم أن يقفوا لدى فتحة باب؟ والحال أن هذه خدمة سيئة تُؤدّي لفيلسوفٍ كان أخطأ في عدم اعتقاده بالمنطق الجيهوي، غير إنَّ له محاسنَ أخرى كثيرة. فمن قال أن أولئك الذين يتحدثون عن عوامل نصّية إنما يهتمون بعدد السادة الذين يقفون لدى شقّ الباب؟ والأحرى أنهم يسعون إلى إدراك الاختلاف البنيوي القائم بين قصة حيث يعمى أوديب ويشقّ جو كاست نفسه وبين قصة حيث يُعمى جو كاست ويشقّ أوديب نفسه. أو يجهدون في إدراك الفارق بين قصة حيث نشبت حرب طروادة وبين قصة حيث لم تنسب حرب طروادة. وما يعني أن يروي المرء في نص أن دون كيشوت ينطلق